

Cofnodion Partnerships Scrutiny Committee a gynhaliwyd ar Thursday, 25 September 2014 yn 9.30 am yn Council Chamber, Russell House, Rhyl

Yn bresennol:

Y Cynghorwyr Raymond Bartley (Vice-Chair), Jeanette Chamberlain-Jones (Chair), Ann Davies, Meirick Davies, Richard Davies, Pat Jones, Margaret McCarroll and Dewi Owens

Hefyd yn bresennol:

Y Cynghorydd David Smith , Nicola Stubbins (Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol), Rhian Evans (Swyddog Craffu), Liz Grieve (Rheolwr Partneriaethau a Thîm Cymunedau), Sian Taylor (Rheolwr Partneriaeth Diogelwch Cymunedol), Vicky Allen (Strategaeth Ymyrraeth Gynnar a Rheolwr Cymorth), Jan Juckes-Hughes (Swyddog Rhaglen Teuluoedd yn Gyntaf) Karen Evans (Swyddog Gwasanaethau Democrataidd)

1 YMDDIHEURIADAU

Arweinydd y Cyngor ac Aelod Arweiniol dros Ofal Cymdeithasol; Gwasanaethau Oedolion a Phlant

2 DATGAN CYSYLLTIAD

Dim.

3 MATERION BRYN FEL Y CYTUNWYD GAN Y CADEIRYDD

Nid oedd unrhyw faterion bryn, fodd bynnag, cyhoeddodd y Cadeirydd newid i'r agenda trwy gyfnewid trefn eitemau 5 a 6.

4 COFNODION Y CYFARFOD DIWETHAF

Cyflwynwyd Cofnodion cyfarfod y Pwyllgor Archwilio Partneriaethau a gynhaliwyd ar ddydd Iau, 5 Mehefin, 2014.

Materion sy'n Codi

O dan Eitem 6, gofynnodd aelodau Bwrdd Lleol Diogelu Plant Conwy a Sir Ddinbych am:

- adroddiad yn cynnwys gwybodaeth ar aelodaeth Bwrdd Rhanbarthol Diogelu Plant a Grŵp Trosglwyddo BLIDP Conwy a Dinbych.
- gwybodaeth ar y niferoedd ayb. o blant sy'n cael eu dysgu gartref

Mae Sesiwn Briffio Cyngor ar Rianta Corfforaethol wedi'i drefnu ar gyfer Tachwedd 2014

PENDERFYNWYD derbyn a chymeradwyo cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 5 Mehefinl 2014 fel cofnod cywir.

5 IWEDDARIAD AR DDIOGELWCH CYMUNEDOL

Diweddariad ar Berfformiad y Bartneriaeth Diogelwch Cymunedol yn 2013-14:

Rhoddodd y Pwyllgor ystyriaeth i adroddiad o berfformiad y Bartneriaeth Diogelwch Cymunedol (PDC) yn 2013/14 a'r blaenoriaethau ar gyfer 2014/15. Cydnabu'r Aelodau bod yr ystadegau yn cyflwyno darlun cadarnhaol ar gyfer ffigurau troseddu yn yr ardal, gyda'r tueddiad yn nifer y digwyddiadau a gofnodwyd yn y rhan fwyaf o gategoriâu troseddu yn mynd i lawr. Serch hynny, mae hyn yn adlewyrchu'r tuedd cenedlaethol ac felly roedd yn anodd mesur a oedd y gostyngiad yn lleol i lawr yn gyfan gwbl at waith y Partneriaethau Diogelwch Cymunedol neu'n gymysgedd o waith lleol a thueddiadau cenedlaethol.

Gofynnwyd cwestiynau mewn perthynas â:

- gwerth am arian gan y Bartneriaeth Diogelwch Cymunedol
- cydberthynas o strategaeth a chynlluniau gweithredu y Partneriaethau Diogelwch Cymunedol a rhai'r Cyngor a phartneriaid eraill,
- yw'r strategaethau hyn yn ategu ac yn cefnogi ei gilydd.

Rhoddwyd esboniadau ar y gwahanol ffrydiau ariannu sy'n agored i'r Bartneriaeth Diogelwch Cymunedol i wneud cais am gyllid a'r defnydd a wneir o'r cyllid a dderbyniwyd. Enghreifftiau lle defnyddiwyd y cyllid yn llwyddiannus a lle bu lleihad mewn troseddau yn cynnwys:

- mwy o oruchwyliaeth o safleoedd tacsis yn y Rhyl dros ŵyl y Nadolig
- darparu llestri yfed polycarbonad mewn 4 tafarn i leihau achosion o achosi niwed i unigolyn arall gyda gwydr
- gweithwyr allgymorth yn cynorthwyo yfwyr ar y stryd yn y Rhyl, lleihau ymddygiad gwrthgymdeithasol o 25%

Yn y gorffennol mae Strategaeth a gwaith y Bartneriaeth Diogelwch Cymunedol wedi ymddangos i fod ychydig ar wahân i'r Cyngor a'i bartneriaid ar y Bwrdd Gwasanaethau Lleol (BGLI). Mae cyflwyno'r Cynllun Lles newydd a'r newid yn y trefniadau rheoli ar gyfer y Bartneriaeth Diogelwch Cymunedol bellach yn golygu y byddant yn dod yn rhan o'r Tîm Cymunedau a Phartneriaethau. Rhagwelwyd y byddai gwaith a chynlluniau gweithredu yn y dyfodol gyda gwell cysylltiadau a rheini'n gadarnach gyda phob cynllun lefel uchel eraill a chyda Adrannau'r Cyngor - fel addysg a gwasanaethau cymdeithasol.

Dyma Aelodau yn mynegi pryderon ynghylch y diffyg parhad o fewn cymunedau yng Ngwasanaeth yr Heddlu, gyda swyddogion yr heddlu lleol a Swyddogion Cymorth Cymunedol yr Heddlu (PCSO) yn cael eu symud i rywle arall unwaith y byddai perthynas waith dda wedi datblygu rhyngddynt.

Codwyd pryderon hefyd mewn perthynas â lefel cyfraniad ariannol yr Heddlu tuag at Wasanaeth TCC y Cyngor a'u amharodwydd i fonitro'r system teledu cylch cyfyng mewn rhai rhannau o'r sir, yn arbennig o ystyried y defnydd a wnaed ganddynt o'r ffilm wrth erlyn troseddwr dan amheuaeth. Gofynnodd yr Aelodau i'r mater gael ei godi eto pan oedd teledu cylch cyfyng yn cael ei drafod yn y rownd nesaf o Weithdai Cyllideb ac yn y Pwyllgor Craffu Perfformiad ym mis Tachwedd.

Yn dilyn trafodaeth fanwl dyma'r Pwyllgor yn:

Penderfynu: - yn amodol ar y sylwadau uchod i:

(i) nodi perfformiad y Bartneriaeth Diogelwch Cymunedol yn 2013/14; ac

(ii) gadarnhau ei flaenoriaethau wrth symud ymlaen fel yr amlinellwyd yn Atodiad 2, gyda phwyslais yn arbennig ar geisio gwella'r ddarpariaeth o wasanaethau cam-drin domestig er mwyn darparu lefel gyson o wasanaeth bob amser.

6 Y CYNLLUN MAWR 1: RHAN 1, 2011-14 – GWERTHUSIAD AC ADRODDIAD CAU

Y Cynllun MAWR 1: Cytunodd aelodau'r Pwyllgor bod y Cynllun MAWR wedi bod yn uchelgeisiol iawn ac yn cynnwys nifer o nodau tymor hir. Er bod nifer o'r mentrau a'r prosiectau sydd wedi'u cynnwys yn Y Cynllun MAWR wedi symud ymlaen yn dda, roedd eraill heb berfformio cystal. Yr oedd felly'n anodd mesur perfformiad y Cynllun yn ei gyfanrwydd ac a oedd wedi cyflawni ei amcanion a chwrdd â disgwyliadau'r preswylwyr. Cafodd nifer o wersi eu dysgu trwy geisio cyflawni'r Cynllun a fyddai'n cynorthwyo gyda dyfeisio cynlluniau yn y dyfodol. Mae'r berthynas waith gyda sefydliadau partner bellach yn llawer cryfach gyda phartneriaid, gyda'r Cyngor bellach yn fwy parod i gydweithio i gynllunio a darparu gwasanaethau. Roedd hefyd yn amlwg bod ymyrraeth gynnar a gwaith atal yn talu ar ei ganfed o ran lleihau'r pwysau ar wasanaethau gofal cymdeithasol statudol yn adran gofal cymdeithasol plant a gofal cymdeithasol i oedolion.

Er bod aelodau yn cydnabod bod gwelliannau wedi'u gwneud o ran darparu gwasanaethau drwy fodolaeth y Cynllun MAWR, roedd ganddynt hefyd bryderon mewn perthynas â'r nifer o newidiadau yn y gwasanaeth presennol. Soniwyd am yr anawsterau a gafwyd mewn cyfadeiladau tai lloches yn dilyn diddymu'r gwasanaeth warden. Rhoddwyd enghraifft o drigolyn a oedd wedi rhoi gwybod am bibell wedi byrstio mewn fflat a phan ddaeth neb i'w drwsio fe ffoniodd am yr ail waith i ddeall nad oedd yr ymholiad cychwynnol wedi cael ei gofnodi o gwbl. Bydd swyddogion yn dilyn i fyny ar hyn er mwyn sicrhau bod yr holl gwynion neu geisiadau am

wasanaeth yn cael eu cofnodi yn y dyfodol. Tynnodd aelodau eraill sylw'r Pwyllgor at gymhlethdod ffurflenni a holiaduron a gafodd eu dosbarthu i breswylwyr. Rhoddwyd enghraifft o ffurflen cytundeb tenantiaeth diwygiedig diweddar gan y gwasanaeth tai, ac mae aelodau wedi derbyn nifer o ymholiadau oherwydd natur gymhleth y ffurflen a bod person wedi mynd i un o swyddfeydd y Cyngor i wneud cais am fathodyn anabl glas dim ond i gael gwybod y byddai'n rhaid iddynt ddod yn ôl y diwrnod canlynol os oedd angen help arnynt i lenwi'r ffurflen. Pwysleisiodd yr Aelodau bod angen cael staff rheng flaen sy'n dod i gysylltiad â chwsmeriaid sydd wedi'u hyfforddi'n llawn er mwyn helpu i lenwi pob math o ffurflenni â'r cyhoedd ar y pwynt cyswllt cyntaf pryd bynnag y bo modd a bod staff bob tro yn helpu ac yn gwneud eu gorau.

Cytunodd yr Aelodau y dylai mwy o ffocws fod mewn Cynlluniau Integredig Sengl yn y dyfodol, gyda llai o bwyslais ar ganlyniadau a blaenoriaethau. Dylent hefyd gynnig eglurder ynghylch sut y byddai dyletswyddau statudol yn cael eu bodloni pan y byddai y gwasanaethau hynny'n cael eu darparu mewn partneriaeth. Dylai cynlluniau yn y dyfodol hefyd fod yn fwy penodol am unrhyw fentrau fyddai eu hangen er mwyn sicrhau canlyniadau gwell, gan gynnwys y canlyniadau a ddymunir a'r amserlen ar gyfer eu cyflawni. Dylai'r fframwaith rheoli perfformiad ar gyfer cynlluniau yn y dyfodol osod cyfres hawdd i'w rheoli o fesurau i hwyluso'r broses o graffu gweithgareddau, perfformiad a chanlyniadau mewn modd ystyrlon. Roedd y Cynllun MAWR yn profi ym maes gofal cymdeithasol bod ymyrryd yn gynnar yn golygu bod potensial i sicrhau manteision i sefydliadau a gwell canlyniadau i breswylwyr. O ganlyniad, dylai'r dull o ymyrryd yn gynnar fod yn sail i'r holl strategaethau ar gyfer y dyfodol ac yn rhan annatod o gynllunio gwasanaethau yn y dyfodol. Felly:

Penderfynwyd: - yn amodol ar y sylwadau uchod i:

- (i) nodi effaith y Cynllun MAWR ar bobl Sir Ddinbych a'r gwersi a ddysgwyd o reoli'r rhaglen; a**
- (ii) cymeradwyo'r newid arfaethedig ar gyfer strategaeth y dyfodol a chynllunio gwasanaethau.**

7 TEULUOEDD YN GYNTAF

Teuluoedd yn Gyntaf: trafododd yr aelodau y wybodaeth a ddarparwyd o ran cynnydd darparwyr wrth gyflenwi gwasanaethau a chynllun gweithredu Teuluoedd yn Gyntaf a oedd â'r nod o gyflawni Canlyniad 4 y Cynllun MAWR.

Dywedwyd wrth y Pwyllgor fod y gwaith o ymyrryd yn gynnar a wnaed wedi arwain at 377 o achosion yn derbyn cefnogaeth, gan osgoi'r angen am wasanaethau statudol i blant yn nes ymlaen. Mae'r arian a wariwyd, sef Grant Teuluoedd yn Gyntaf Llywodraeth Cymru o £1.3m y flwyddyn, felly'n cael ei ddefnyddio fel menter buddsoddi i arbed.

Er gwaethaf manteision y cynllun ar gyfer teuluoedd a thystiolaeth o enillion ar gyfer awdurdodau lleol, roedd ansicrwydd wrth symud ymlaen ynglŷn â'r lefel grant ar gyfer y ddwy flynedd nesaf ac ynglŷn â dyfodol y cynllun o 2017 ymlaen.

Wrth ymateb i gwestiynau ynghylch beth fyddai'n digwydd i'r gwasanaethau ymyrryd yn gynnar (y rhan fwyaf ohonynt wedi'u comisiynu o'r sector annibynnol) os byddai'r grant yn dod i ben, dywedodd y swyddogion y byddai'n rhaid i'r Cyngor o bosib ystyried symud arian o swyddogaethau statudol penodol i ariannu'r gwasanaethau ymyrryd yn gynnar. Byddai'n rhaid iddynt ystyried pa grwpiau annibynnol/cymunedol a fyddai'n deilwng am gyllid yn seiliedig ar fanteision eu gwaith i liniaru pwysau ar wasanaethau plant statudol.

Dywedodd y Swyddogion bod nifer o sefydliadau proffil uchel ac unigolion yn llobio dros barhad y grant, neu iddo gael ei gynnwys yng nghyllideb sylfaenol y Cyngor ac yn cael ei neilltuo ar gyfer gwaith Teuluoedd yn Gyntaf.

Anogwyd yr aelodau gan y Cadeirydd a'r Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol i siarad â'u cynrychiolwyr / pleidiau gwleidyddol, mudiadau gwirfoddol a chymunedol, gan bwysleisio manteision arian grant Teuluoedd yn Gyntaf - fel buddsoddiad i arbed ar gostau yn y dyfodol ac i wella canlyniadau i deuluoedd a phlant - a gofyn am eu cefnogaeth ar gyfer ei barhad mewn rhyw ffordd neu'i gilydd.

Bu cwestiynau ynglŷn â hyfforddiant anabledd a'r "Cynllun Cyfeillio". Eglurwyd bod gostyngiad yn y cyllid a neilltuwyd ar gyfer hyfforddiant i adlewyrchu'r ffaith nad oedd yna angen parhaus – ar ôl ymgymryd â'r hyfforddiant nid oes angen parhaus amdano.

Mae'r Cynllun Cyfeillio yn fenter sy'n cael ei redeg gan Barnardos i integreiddio plant ag anableddau i weithgareddau prif ffrwd yn y gymuned. Gofynnodd Aelod i ystadegau ar y Cynllun Cyfeillio ar gyfer plant anabl gael eu dosbarthu iddynt.

Yn dilyn trafodaeth fanwl dyma'r Pwyllgor yn llongyfarch swyddogion ar eu llwyddiant â'r cynllun hwn a:

Penderfynwyd: yn amodol ar y sylwadau uchod -

(i) i gefnogi'r gwaith a wneir gyda'r Rhaglen Teuluoedd yn Gyntaf;

(ii) i bwysleisio'r pryderon o ran effaith posibl y toriadau mewn cyllid yn y dyfodol a / neu dynnu arian yn ôl ar y gwaith rhagorol a llwyddiannau a wireddwyd eisoes, ac ar wasanaethau cymdeithasol plant statudol wrth symud ymlaen; a

(iii) bod aelodau'r Pwyllgor yn gwneud pob ymdrech i hyrwyddo manteision, a'r enillion buddsoddi i arbed, o gyllid Teuluoedd yn Gyntaf i wleidyddion cenedlaethol a phartion eraill sydd â diddordeb gyda'r golwg o geisio am gadarnhad, eglurhad a sicrwydd ynghylch ariannu yn y dyfodol

8 CYNLLUN LLES SIR DDINBYCH

Cynllun Lles Sir Ddinbych: ystyriodd y Pwyllgor ddrafft o Gynllun Lles Sir Ddinbych. Byddai'r Cynllun hwn yn cymryd lle'r Cynllun MAWR pan fyddai hwnnw'n dod i ben ac fel y crybwyllwyd yn gynharach o dan yr eitem fusnes uchod ar y Cynllun MAWR mi fyddai'n destun cyfundrefn monitro perfformiad llawer ysgafnach.

Roedd gan y Cynllun arfaethedig un thema, sef Cefnogi Annibyniaeth a Gwydnwch. Byddai'r thema yn rhedeg trwy holl gynllunio busnes Sir Ddinbych yn y dyfodol, boed hynny fel endid unigol neu gyda sefydliadau partner. Byddai cymunedau ac unigolion yn y dyfodol yn cael eu cefnogi i fod yn annibynnol ac yn gadarn, gyda'r bwriad o feithrin cymunedau cryf a fyddai'n meddu ar y sgiliau a'r wybodaeth i gefnogi trigolion a chymunedau eraill ar adegau o angen, ee sut mae pobl yn tynnu efo'i gilydd yn ystod llifogydd.

Pwysleisiodd yr Aelodau yr angen i'r Cyngor i helpu cymunedau hefyd i fod yn annibynnol drwy eu cefnogi pan fyddant yn awgrymu mentrau i helpu'r gymuned. Soniwyd am lyfrgelloedd yn arbennig fel ased y gellid ei ddefnyddio ar gyfer pob math o grwpiau cymunedol ac elusennol, fel ffynhonnell o incwm i'r Cyngor a menter arbed rhent ar gyfer elusennau ac ati

Cynghorwyd yr Aelodau ar y themâu a oedd wedi eu cynnwys yn yr ymatebion i'r ymgynghoriad, sef yr iaith Gymraeg, plant a phobl ifanc, a chynaliadwyedd amgylcheddol. Byddai'r Cynllun yn cael ei chryfhau yn seiliedig ar y themâu hyn a sylwadau'r Pwyllgor cyn cael eu cyflwyno i'r Cyngor i'w cymeradwyo ym mis Tachwedd 2014

Bod y Pwyllgor:

Yn penderfynu: yn amodol ar y sylwadau uchod, i gynnwys y themâu uchod a restrwyd i gynnwys uchelgais ac i wneud defnydd gwell a mwy effeithiol o asedau y Cyngor i hyrwyddo annibyniaeth a gwytnwch, i gymeradwyo'r drafft o'r Cynllun Lles i'w cyflwyno i'r Cyngor Sir i'w gymeradwyo.

9 RHAGLEN WAITH ARCHWILIO

Amlygodd y Cydlynnydd Craffu (SC) bod cyfarfod nesaf y Pwyllgor Craffu Partneriaethau (6 Tachwedd) wedi'i neilltuo ar gyfer yr eitemau'n gysylltiedig â Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr (BIPBC) a oedd yn cynnwys:

1. Adroddiad o gynnydd y Gwasanaeth Ardaloedd
2. Hylendid a rheoli heintiau
3. Fframwaith i Ddarparu Iechyd a Gofal Cymdeithasol i Bobl Hŷn ag Anghenion Cymhleth
4. Trefnau rhyddhau o Ysbyty

Gofynnodd SC y dylai unrhyw gwestiynau i gael eu rhoi gerbron cynrychiolwyr BIPBC gael eu hanfon ymlaen at Gadeirydd y Pwyllgor erbyn 20 Hydref.

Gofynnodd yr Aelodau i adroddiad ar wybodaeth sy'n gwerthuso llwyddiant y Grŵp Theatr Cats Paw mewn ysgolion uwchradd i gael ei gyflwyno i'r Pwyllgor ym mis Mawrth 2015.

Eglurodd SC y bod angen o bosib i adael bylchau yn y rhaglen gwaith i'r dyfodol i godi materion a allai godi o'r gweithdai cyllidebol parhaus. Cytunodd y Pwyllgor ar y rhaglen waith i'r dyfodol.

PENDERFYNWYD yn amodol ar yr uchod, i gymeradwyo'r Rhaglen Gwaith fel y caiff ei amlinellu yn Atodiad 1 o'r adroddiad.

10 ADBORTH GAN GYNRYCHIOLWYR PWYLLGORAU

Roedd y Cynghorwyr Jeanette Chamberlain-Jones a Meirick Lloyd-Williams wedi mynychu gweithdy ar ddatblygu strategaeth y trydydd sector. Roedd y cyfarfod wedi canolbwyntio ar y gofyniad i weithio mwy mewn partneriaeth â sefydliadau elusennol gwirfoddol a chymunedol ac i ddarparu rhai gwasanaethau. Rhagwelwyd y byddai'r strategaeth ddrafft ar gael erbyn mis Tachwedd / Rhagfyr.

Mynychodd y Cadeirydd gyfarfod o Gynghrair Henoed Cymru (COPA) a oedd yn targedu gwirfoddolwyr i gadw golwg ar bobl sydd mewn perygl o farw o unigrwydd yng nghartrefi eu hunain. Mae COPA hefyd wedi tynnu sylw at faterion ynglŷn â diffyg parcio ar gyfer sgwteri symudedd yn eiddo'r Cyngor

Fe gymerodd y Cadeirydd ran yn Her Gwasanaeth Gwasanaethau Plant a Theuluoedd. Amlygwyd y pwyntiau canlynol:-

- Bod absenoldeb oherwydd salwch yn uwch na 8% ac roedd angen ei leihau, fodd bynnag, roedd salwch yn gysylltiedig â straen wedi gwella.
- 88% o werthusiadau perffomiad wedi'i cwblhau.
- Diffyg lifft a gofod swyddfa unigol yn Brighton road yn problem.
- Nifer y gwynion y mae'r gwasanaeth yn ei dderbyn wedi codi o 52%. Mae hyn yn uwch nag adrannau eraill ond i'w ddisgwyl o ystyried natur y gwasanaeth.

Roedd yr Her Gwasanaeth ar gyfer Gwasanaethau Oedolion wedi'i drefnu ar gyfer y prynhawn drannoeth.

Daeth y cyfarfod i ben am 1.10pm